

Robinson®

Használati útmutató

HÚSDARÁLÓ PARADICSOM PASSZÍROZÓVAL

2 AZ 1-BEN

R-5425



Mielőtt a készüléket használatba venné, kérjük, hogy az alábbi használati utasítással részletesen ismerkedjen meg. A terméket a jelen útmutató utasításai szerint használja. Az útmutatót az esetleges későbbi használat érdekében őrizze meg.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG

- Amennyiben a jelen útmutató utasításainak be nem tartása miatt hibásodik meg a termék, a jótállás érvényét veszti. A gyártó/importőr nem tartozik felelősséggel azon károkért, amelyek a jelen útmutatóban leírt utasítások be nem tartása miatt keletkeztek. A termék gondatlan használata nincs összhangban a jelen útmutató feltételeivel.
- A készülék táphálózathoz való csatlakoztatását megelőzően bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék típuscímkején feltüntetett feszültség megegyezik az Ön által használni kívánt elektromos aljzat tápfeszültségével.
- A készüléket csak az előírásoknak megfelelően leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.

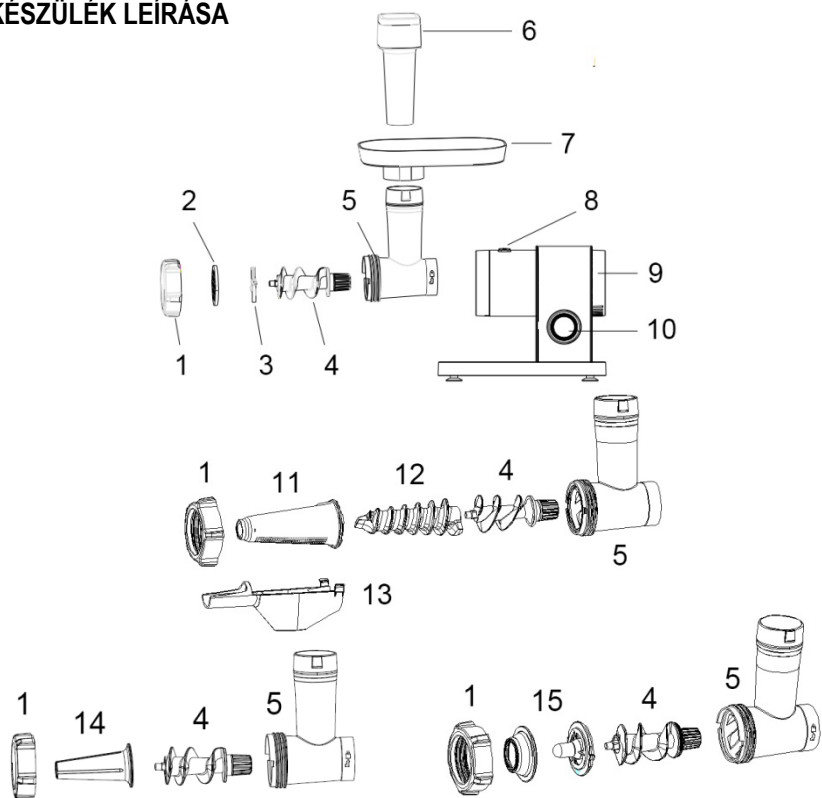
FIGYELMEZTETÉS

- A jelen készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve testileg, érzékszervileg vagy lelkileg fogyatékos vagy nem elegendő tapasztalattal, ismerettel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy a termék biztonságos kezeléséről felvilágosításban részesültek és tudatában vannak az esetleges veszélyeknek. A készülék felhasználó általi tisztítását, karbantartását nem végezhetik 8 éven aluli illetve felügyelet nélküli gyermekek. A készüléket és a hálózati kábelt tartsa 8 éven aluli gyermekektől távol.
- Gyermekeknek tilos játszani a készülékkel.
- Ne használja a készüléket más célból, mint amire az előírások szerint szolgál.
- A készüléket nem programozóval, külső időzítővel vagy távirányítóval történő vezérlésre tervezték.
- Amennyiben nem használja a terméket vagy annak tisztítását tervezi, minden esetben kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, leesett a földre, károsodás érte vagy vízbe merült. A hálózati csatlakozó károsodása esetén tilos a készülék használata. Semmilyen körülmények között ne végezzen sajátkezű javításokat a készüléken. Ne tegyen semmilyen módosítást a készüléken - áramütés veszélye áll fent. A készülék mindennemű javítását és beállítását bízza a márkaszervíz munkatársaival.
- A készüléket a hálózati csatlakozóból a vezetékénél fogva húzza ki, mert az a tápkábel/hálózati aljzat károsodását okozhatja.

- A hálózati kábelre ne helyezzen nehéz tárgyakat. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről vagy ne érintkezzen éles és forró felületekkel.
- A jelen készüléket háztartási felhasználásra tervezték. A berendezés nem szolgál kültéri használatra. Üzleti célú felhasználásra nem alkalmas.
- Össze- és szétszerelés előtt a készüléket kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz.
- Ne hagyja a terméket üzemelni felügyelet nélkül.
- A készüléket egyenes és stabil felületre állítsa.
- Ne használja a készüléket forró felület fölött vagy hőforrás közelében, mint pl. gáz- vagy elektromos tűzhely, sütő, stb.
- Ne tegye ki a készüléket magas páratartalomnak és közvetlen napsugárzásnak.
- Ne takarja le a készüléket. A készüléken lévő szellőzőnyílásokat nem szabad semmivel letakarni.
- Hálózatra csatlakoztatás előtt győződjön meg, hogy ki van-e kapcsolva a készülék.
- Ha más helyre kívánja tenni a készüléket, két kézzel fogja meg a korpuszt. Ne emelje föl a tálnál vagy a passzírozócsőnél/darálókamránál fogva.
- Az élelmiszernek a darálóba való továbbítására kizárólag a töltőcsontot használja. Soha ne tegye ujját az adagolókamrába. Adagolás közben ne fejtse ki nagy nyomást, nehogy megrongálja a készüléket.
- Ne tegyen a készülékbe kemény vagy rostos élelmiszereket (mint pl. diót, csontot, gyömbért, tormát, stb.)
- Ha az élelmiszer egy része megakad a darálóban, azonnal kapcsolja ki és az akadály eltávolításához használja a hátramenet funkciót.
- Ne használja a hátramenet funkciót, ha a készülék üzemel. Mielőtt elindítaná a hátramenet funkciót, kapcsolja ki a készüléket és várjon legalább 1 percig.
- Ne hagyja a készüléket járni 7 percnél hosszabb ideig. Ezután 30 perc szünetre van szükség, hogy a motor lehűljön.
- A készülék bármilyen mozgatása előtt kapcsolja ki azt és húzza ki a hálózathoz.
- Mielőtt a készüléket kihúzná a hálózathoz, minden esetben kapcsolja ki.
- Amennyiben a készüléket nagyon hideg helyiségben tárolta, használat előtt legalább 2 órán át szobahőmérsékleten kell tartani.
- Ne merítse a készüléket, sem a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.

- A készüléket csak a vele együtt szállított tartozékokkal használja.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Rögzítőgyűrű | 9. Korpusz |
| 2. Őrlőtárcsa | 10. Be- és kikapcsolás/hátramenet kapcsoló |
| 3. Vágókés | 11. Passzírozó cső |
| 4. Csiga | 12. Passzírozó csiga |
| 5. Darálókamra | 13. Kifolyó |
| 6. Töltőcsonk | 14. Kolbásztöltő toldalék |
| 7. Adagolótálca | 15. Kibbeh toldalék |
| 8. A darálókamra feloldása | |

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

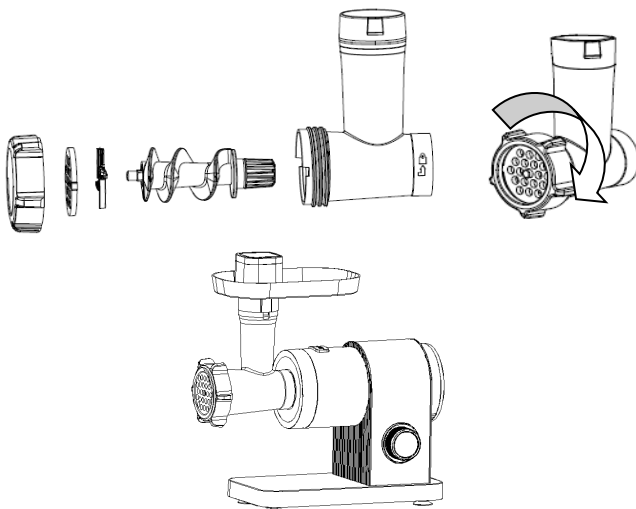
- Távolítsa el az összes göngyöleget.
- A készülék levehető részeit (a korpusz kivételével) mossa el közömbös pH-jú tisztítószeres vízben, öblítse le és szárítsa meg. A készülék korpuszát nedves ruhával törölje le, majd törölje teljesen szárazra.

A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE

- Nyomja meg a készülék felső részén lévő gombot, helyezze a darálókamrárt 45°-os szögben a megfelelő bemenetbe és az óramutató járásával ellentétes irányba fordítva rögzítse. Ezután a gombot engedje el.
- Tolja be a darálókamrába a csigát (hosszabb végével előre nézzen) és lassan forgassa, míg helyére nem illeszkedik.
- A csiga tengelyére helyezze fel a vágókést. A kés élének kifelé kell néznie.

Figyelmeztetés: A vágókés nagyon éles. Ezért bánjon vele fokozott elővigyázatossággal.

- Tegye a használni kívánt őrlőtárcsát a vágókés elé.
- Egyik kezével tartsa az őrlőtárcsa közepét és másik kezével csavarja rá a darálókamrára a rögzítőgyűrűt, amíg nem rögzül. Ne húzza meg túlságosan!
- A darálókamrára helyezze rá az adagolótálcát.



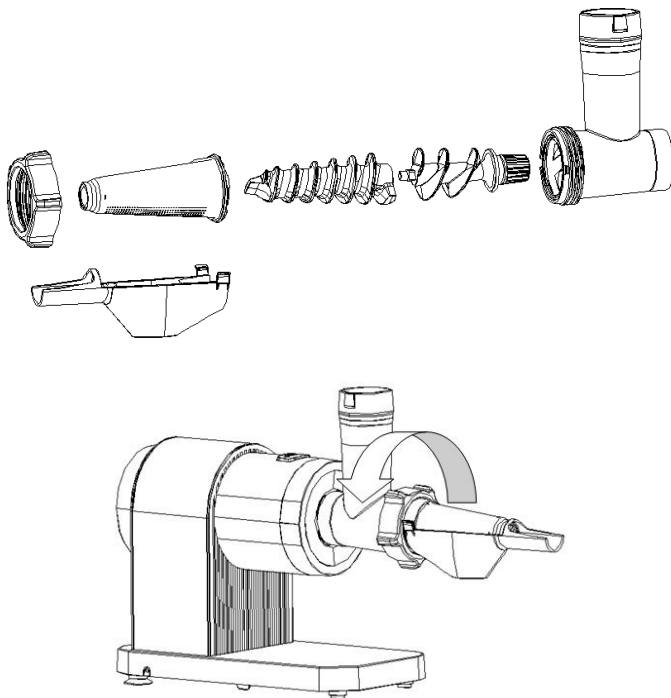
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- Az útmutató alapján szerelje össze a készüléket és válassza ki az igénye szerinti őrlőtárcsát.
- A készüléket egyenes és stabil felületre helyezze. A korpusz alsó és oldalsó részét szabadon kell hagyni, hogy lehetővé váljon a légáramlás.
- A darálókamra alá tegyen megfelelő edényt.
- Húsdarálás előtt győződjön meg, hogy a hús teljesen felolvadt-e, távolítsa el a fölösleges hajat és az összes csontot. A húst szeletelje vagy kockázza fel (kb. 2 x 2 x 6 cm nagyságúra) úgy, hogy a darabok könnyen beférjenek az adagolótálca-garatba.
- Ellenőrizze, hogy a Be- és kikapcsolás/hátramenet kapcsoló kikapcsolt állásban van-e, majd csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz.
- Indításhoz kapcsolja a Bekapcsolás/hátramenet kapcsolót bekapcsol (ON) állásba.
- A húsdarabokat a garatba a töltőcsenk segítségével óvatosan nyomogassa lefelé (ne fejtse ki túl nagy erőt, hogy ne károsodjon a készülék).
- A készülék felhasználható földimogyoró por készítésére is. A mogyorót fokozatosan töltsen a garatba, nehogy a készülék leblokkoljon.
- Ne hagyja a készüléket jární 7 percnél hosszabb ideig. Ezután min. 30 perc szünetre van szükség, hogy a motor lehűljön.
- A darálás befejeztével kapcsolja ki a készüléket (OFF) és húzza ki a hálózathoz. Ezután szétszerelheti a berendezést.

HÁTRAMENET

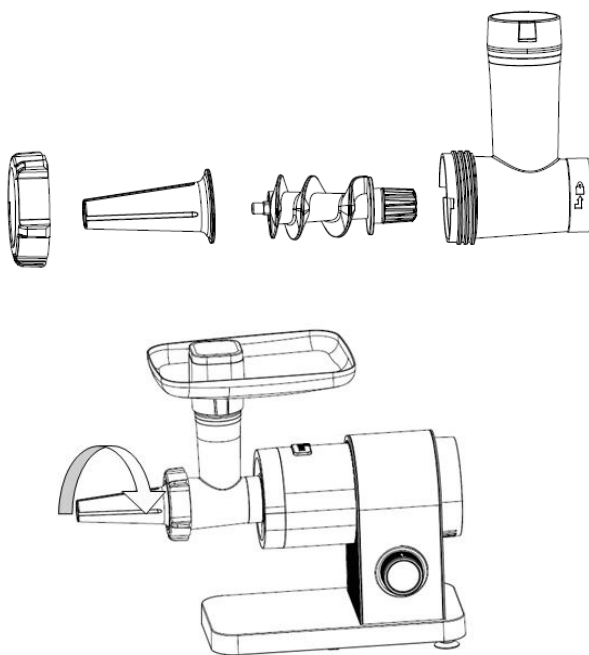
- Ha darálás során a darálókamra leblokkol vagy a készülék szokatlan hangot hallat, illetve rezegni kezd, használja a hátramenet funkciót.
- Kapcsolja ki a készüléket és várjon 1 percet, amíg leáll. Fordítsa a Be- és kikapcsolás/hátramenet kapcsolót REV állásba. A csiga ellenkező irányba kezd forogni és a darálókamra kezd kiürülni. Amennyiben ez nem történik meg, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózathoz, szerelje szét a levehető részeket és tisztítsa ki.
- A készülék üzemideje hátramenetben max. 5 perc.

PARADICSOM PASSZÍROZÁS



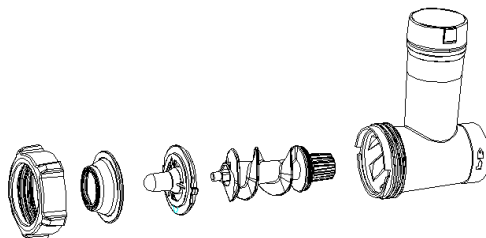
- Tegye fel a készülékre a rátétet a paradicsomszós készítéséhez (ld. ábra). A kiöntőcsőr alá helyezzen tálat a szósznak és a cső végére tegyen valamilyen edényt a hulladék felfogására.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz és a kezelőgomb bekapcsolt (ON) állásba való fordításával kapcsolja be.. Tegye a puha termékeket egymás után a töltőnyílásba és lassan, könnyedén nyomogassa le.
- Csak lágy termékeket passzírozzon, mint pl. paradicsom vagy szőlő.
- 15 mp működés vagy 200 g termés feldolgozását követően hagyja a készüléket további használat előtt 2 percet hűlni. Tisztítsa ki a rátétet és folytassa a feldolgozást. Az 5 ciklus során 1 kg gyümölcs feldolgozása lehetséges.

KOLBÁSZ KÉSZÍTÉSE



- A húst és a fűszereket darálja le.
- Tegye fel a készülékre a kolbásztöltő rátétet (ld. ábra).
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz és a kezelógomb bekapcsol (ON) állásba való fordításával kapcsolja be. A töltőcsong segítségével enyhén nyomogatva adagolja a húst a darálókamrába.
- A belet 10 percig áztassa langyos vízben. Ezután húzza rá a műanyag rátétre.
- A húst lassan darálja úgy, hogy egyenesen a bélbe jusson. Ha a bél rátapad a rátétre, kissé nedvesítse meg vízzel.
- Ne hagyja a készüléket egyfolytában 15 percnél hosszabb ideig üzemelni. Ezután min. 30 perc szünetre van szükség, hogy a motor lehűljön.

KIBBEH KÉSZÍTÉSE



- A kibbeh recept alapján készítse elő a hozzávalókat.
- A húst háromszor darálja le, majd egy tálban keverje el a hozzávalókkal.
- Ezt a keveréket még háromszor darálja le.
- Tegye fel a készülékre a kibbeh rátétet (ld. ábra).
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz és a kezelőgomb bekapcsol (ON) állásba való fordításával kapcsolja be.
- A keveréket dolgozza fel. Az eredmény egy hosszú bevonómassza lesz, amelyből - részekre vágva - a töltéshez kis csöveket készít.
- A kis csöveket rövid időre fagyassza le.
- Töltse meg a kis csöveket a húskeverékkel és süsse olíva olajon arany színűre.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARÁS

- Tisztítás előtt a készüléket mindig kapcsolja ki és - miután leállt a motor - húzza ki a hálózathoz.
- A meghajtóegység felületét nedves ruhával törölje le, majd törölje szárazra.
- Csavarja le a rögzítőgyűrűt és a darálókamrából vegye ki az összes tartozékot. Az őrlőtárcsa kivételéhez igénybevehet pl. csavarhúzó.
- Távolítsa el az adagolótálcát. A feloldó gomb megnyomása után a darálókamrát fordítsa el és vegye ki.
- Használat után az összes levehető alkatrészt – a meghajtóegység kivételével – azonnal mossa el közömbös pH-jú tisztítószeres melegvízben, öblítse le tiszta vízzel és azonnal szárítsa meg. Az alkatrészeket ne hagyja vízben ázni, nehogy károsodjanak.

Figyelmeztetés: A vágókés nagyon éles. Tisztítása során bánjon vele fokozott elővigyázatossággal.

- Ne használjon agresszív és abrazív tisztítószereket. A daráló részeit ne mossa mosogatógépben (a darálókamra fekete színűvé válhat).
- A vágókést és az őrlőtárcsákat a tisztítást követően mindig kenje be növényi olajjal.
- Ne merítse a készüléket, sem a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
- A készüléket tárolja eredeti göngyölegben, száraz és hűvös helyen.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

Névleges feszültségtartomány	220-240 V
Névleges frekvencia	50-60 Hz
Névleges teljesítmény	800 W
Maximális teljesítmény	2000 W

A szöveg, valamint a műszaki adatok változtatásának joga fenntartva.

TANÁCSOK, INFORMÁCIÓK AZ ELHASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAG KEZELÉSÉHEZ

Az elhasznált csomagolóanyagot szállítsa a lakóhelye szerinti hulladékgyűjtő udvarra.

KISELEJTEZETT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE

A termékeken vagy azok kísérődokumentációjában található, mellékelt szimbólum azt jelenti, hogy a kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezéseket tilos a hétköznapi háztartási hulladék-tárolókba dobni. Az ilyen termékek megfelelő megsemmisítése, felújítása, újrahasznosítása érdekében helyezze azokat az arra kijelölt tárolókba. Az Európai Unió egyes tagállamaiban illetve további európai országokban olyan alternatív megoldások is léteznek, hogy az ilyen termékek – hasonló jellegű új termék vásárlásakor – eladásuk helyén begyűjtésre kerülnek. A jelen termék helyes megsemmisítésével Ön is segít az értékes természeti források megőrzésében, valamint környezetünkre és egészségünkre gyakorolt - a helytelen hulladék-likvidálásból eredő - lehetséges negatív hatások megelőzésében is.



A jelen termék megfelel az EU irányelvében leszögezett valamennyi vonatkozó alapkövetelménynek.